

PIETRE

nel

in collaborazione con
ASSOCIAZIONE MARMISTI VERONESI



Anno 2 - n. 3
2° quadrimestre 2003
Euro 9,30
Spedizione in A.P. 45%,
art. 21 comma 20/b
legge 662/96, filiale di Brescia.

TEMPO

I L M A G A Z I N E D E L M A R M O

Arte

Michelangelo e il marmo

Architettura

Restauro di una villa ottocentesca

Informazione

Pietra naturale

Intervista

Il Pres. di Videomarmoteca



marzo

03

2003

aprile

MARCHIO CE OBBLIGATORIO DAL PROSSIMO PRIMO OTTOBRE

**Scatterà per lastre, cubetti e cordoli da marciapiede come pavimentazioni esterne.
A Volargne le prove si effettuano già presso il Centro Materiali Lapidèi.**



Marchio CE obbligatorio, a partire dal primo ottobre di quest'anno, per lastre, cubetti e cordoli da marciapiede utilizzati come pavimentazioni esterne, per la relativa immissione in commercio.

Marchio CE ovvero marchio di conformità della Comunità Europea (CE) a determinati criteri stabiliti dalla direttiva del Consiglio Europeo 89/106/CEE, recepita in Italia con il D.P.R. del 21 aprile 1993 n. 246.

Con l'immediata conseguenza che tutte le normative nazionali in contrasto con queste nuove norme saranno ritirate.

Ecco, allora, che le caratteristiche da controllare, nelle prove iniziali di prodotto, saranno:

- la descrizione petrografica;
- l'assorbimento d'acqua a pressione atmosferica;
- la resistenza al gelo;
- la prova della resistenza a compressione (esclusivamente per i cubetti);
- la prova di resistenza a flessione (esclusivamente per lastre e cubetti);
- la prova di resistenza all'usura (esclusivamente per lastre e cubetti);
- la prova della resistenza allo scivolamento (escl. per lastre e cubetti).

Il marchio CE per le lastre, i cubetti ed i bordi da marciapiede per

pavimentazioni esterne dovrà essere apposto da chi vende all'utente finale anche se è chiaro che chi, come il cavatore, sta a monte della catena produttiva, avrebbe comunque interesse a testare i suoi materiali per continuare ad essere competitivo nel mercato.

Il marchio CE potrà essere rilasciato anche dal laboratorio Centro Materiali Lapidèi di Volargne, adiacente a Videomarmoteca. Entrambe le strutture sono presiedute da Filiberto Semenzin, sindaco di Dolcè. Attualmente nel laboratorio del Centro Materiali Lapidèi si



possono effettuare, oltre alle prove necessitanti l'apposizione del marchio CE, una cinquantina di altre prove, eseguite secondo la normativa europea, per determinare le caratteristiche fisico, meccaniche, chimiche e mineralogiche sia dei materiali lapidei quali marmi, pietre e graniti che di materiali ricostruiti come gli agglomerati ed i

cementi. Il centro è gestito da un consorzio pubblico composto da Camera di Commercio, Provincia di Verona nonché da 12 comuni tra quelli maggiormente interessati al comparto lapideo: Affi, Bussolengo, Caprino Veronese, Cavaion Veronese, Dolcè, Fumane, Grezzana, Negrar, Pastrengo, Rivoli Veronese, San Pietro in Cariano, Sant'Ambrogio di Valpolicella. (m.u.)



A. MADINELLI S.N.C. DI MADDINELLI GIANPIETRO & C.
A.G.V. MARMI E GRANITI S.R.L.
AATC & CO SRL
ALBERTI CAV. ANSELMO S.R.L.
ALBERTI GRANITI S.A.S. DI ALBERTI ANSELMO & C.
ANTOLINI LUIGI & C. S.P.A.
ANTONIO MARMI EREDI S.R.L.
ARENA MARMI S.R.L.
B.I.G. S.P.A.
BAUCE BRUNO & C. S.R.L.
BE.MAR. DI MARCONI VINCENZO & C. S.N.C.
BELLORIO GEOM. DANIELE & C S.A.S.,
BIASI EMILIO & FIGLI S.P.A.
CARLA STONE MARMI E GRANITI
CAVE MARMI DI ACCORDINI & CAVAIONI SNC
CERESER MARMI S.P.A.
EDILGRANITI S.R.L.
ESSEGI MARMI S.A.S. DI GIULIO SAVOIA & C.
EUROTRADING S.P.A.
F.LLI VANTI S.N.C.
FIDIA S.N.C. DI FASOLI G. & C.
FORMIGARI GROUP S.R.L.
GANMAR SRL
GRANITI MARMI AFFI S.N.C.
INTERMARMI DI LEARDINI FERDINANDO & C. S.A.S.
MARIMAR S.R.L.
MARMI & GRANITI C.E.V. S.P.A
MARMI BAVARIA S.R.L.
MARMI BRUNO ZANET S.R.L.
MARMI COLTRI LUIGI S.R.L.
MARMI CORRADINI S.R.L.
MARMI E GRANITI PIGNA S.P.A.
MARMI FIORETTA S.N.C.
MARMI KAPPA S.A.S. DI ZOCCA RENATO & C.
MARMI LA BELLA S.R.L.
MARMI LA GROLETTA S.R.L.
MARMI LA PRECISA S.A.S.
MARMI LA ROCCA S.P.A.
MARMI MARIO TESTI S.A.S. DI TESTI MARIO & C.
MARMI MONTEBALDO S.N.C
MARMI PELLEGRINI S.A.S.
MARMI PERUSI S.R.L.
MARMI PILA S.R.L.
MARMI ROSSI S.P.A.
MARMI S.ANNA S.R.L.
MARMI S.MARTINO S.N.C.
MARMI SANTA CATERINA S.A.S.
MARMI SAVA S.R.L.
MARMI VALPOLICELLA S.A.S.
MARMI VENETI S.N.C. DI AVESANI GIOVANNI & C.
MARMI ZENATELLI DI ZENATELLI L. E G. & C. S.A.S
MARMIFERA ALPINA S.P.A.
MASTER S.R.L.
N.A.C. S.A.S DI CALABRESE ANGELO & C.
NIKOLAUS BAGNARA S.P.A
OFFICINE VENTURINI S.R.L.
PD.F. S.R.L.
PIEROPAN MARMI E GRANITI S.R.L.
PIETRA DELLA LESSINIA S.N.L.
QUARELLA S.P.A.
QUINTARELLI PIETRE E MARMI S.R.L.
R.B. SEGHERIA MARMI S.R.L.
ROVER STONE COLOR & DESIGN S.R.L.
SANTA MARGHERITA S.P.A.
SAVOIA MARIO & PIETRO S.N.C. DI SAVOIA M. E M. & C.
SAVOIA MARMI
SI-MAR S.N.C. DI OLIVIERI V. & C.
SOTTILMARMO SAVOIA S.N.C.
STOCCHERO ATTILIO & C. S.R.L.
TESTI FRATELLI S.R.L.
TOMMASINI ANTONIO & C. S.N.C.
UNIONE PRODUTTORI VENETI S.R.L.

Via S. Martino, 1/a
Via Pegrosse, 157/c
Via Napoleone, 11
Viale dell'Industria, 13
Loc. Case sparse Montindon, 6
P.O. Box 78

Via Sottomori, 771/b
Viale dell'Industria, 13
Via dell' Industria, 49
Loc. Cona, 16/a
Via A.Volta, 33
Via Gesso, 4 Loc. Sega
Via Pegrosse, 50
Via A.Badile, 37
Via Scalzi, 20
Via Campagnon
Via Passo di Napoleone, 521
Via Napoleone, 6 - Fraz. Ponton
Via Reolto, 2
Viale dell'Industria, 36/a
Via Archimede,8
Viale Enrico Fermi,1
Via S.Pieretto, 11
Via 1° Maggio 253/b
Loc. Pegrosse
Via Gesso, 20, Loc. Sega
Via Sottomori, 771/a
Via Paganella, 79
Loc. Gamberon
Via Gorgussola
Via Pigna,24
Via del Marmo, 779/a
Via Pegrosse, 560/a
Loc. La Bella
Via dell'Industria
Loc. Montindon, 4
Loc. Zuane
Via Vegri, 418
Via 1° Maggio, 260/a
Via IV Novembre, 10
Via Lungadige Trento, 24
Via Croce di Schioppo, 2
Loc. Monteiano, 7
Via Prealpi, 41
Via S. Martino, 13
Via Napoleone, 27
Via Casetta, 118
Via Brennero S.S. 12
Via Vegri, 283/g
Via del Marmo, 1360
Via Paganella, 274
Via Lanza, 20
Via G. Marconi, 6
Via Madonna del Riposo,34
Vicolo Matteotti, 1
Via Sottomori, 502
Via Lanza, 18
Loc. Schioppo,8
Via Francia, 4
Via Croce di Schioppo
Via del Marmo, 369/a
Strada della Giara, 23
Via del Marmo, 1098
Via Lanza, 9
Via A. De Gasperi 120
Via del Marmo, 155
Via Passo di Napoleone, 521
Viale dell'Industria, 84
Via S.Pieretto, 11
Via del Marmo, 94/a
Via Napoleone, 26

37013	CAPRINO V.SE	VR
37020	VOLARGNE	VR
37015	DOMEGLIARA	VR
37010	S.AMBROGIO DI VALPOLICELLA	VR
37010	S.AMBROGIO DI VALPOLICELLA	VR
37015	DOMEGLIARA	VR
37026	S.LUCIA DI PEScantina	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37010	RIVOLI VERONESE	VR
37010	S. AMBROGIO DI VALPOLICELLA	VR
37020	S.ANNA D'ALFAEDO	VR
37050	VAGO DI LAVAGNO	VR
37010	CAVAION VERONESE	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37022	MAZZUREGA DI FUMANE	VR
37122	VERONA	VR
37015	DOMEGLIARA	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37015	PONTON	VR
37020	STALLAVENA DI GREZZANA	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37010	AFFI	VR
37010	CAVAION V.SE	VR
37010	RIVOLI VERONESE	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37010	CAVAION VERONESE	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37013	CAPRINO VERONESE	VR
37010	RIVOLI VERONESE	VR
37020	GARGAGNAGO DI S.AMBROGIO VALP.LLA	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37015	DOMEGLIARA	VR
37010	S.AMBROGIO DI VALPOLICELLA	VR
37010	S.AMBROGIO DI VALPOLICELLA	VR
37010	RIVOLI VERONESE	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37010	S.AMBROGIO DI VALPOLICELLA	VR
37012	BUSSOLENGO	VR
37020	S.ANNA D'ALFAEDO	VR
37010	CAVAION VERONESE	VR
37020	STALLAVENA DI GREZZANA	VR
37013	CAPRINO V.SE	VR
37015	DOMEGLIARA	VR
37015	DOMEGLIARA	VR
37020	NEGARINE	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37010	S.AMBROGIO DI VALPOLICELLA	VR
37010	SEGA DI CAVAION	VR
39057	APPIANO	BZ
37010	S.AMBROGIO DI VALPOLICELLA	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37010	S. AMBROGIO VALPOLICELLA	VR
37020	S.ANNA D'ALFAEDO	VR
37135	VERONA	VR
37020	S.ANNA D'ALFAEDO	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37030	POIANO	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37010	S.AMBROGIO DI VALPOLICELLA	VR
37015	DOMEGLIARA	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37020	VOLARGNE	VR
37010	RIVOLI VERONESE	VR
37020	VOLARGNE DI DOLCE'	VR
37015	DOMEGLIARA	VR



045.6200688
 045.6860560
 045.6861627
 045.6861253
 045.6860537
 045.6836611
 045.7150888
 045.6861262
 045.6269478
 045.6862420
 045.7545352
 045.982023
 045.6861655
 045.6862620
 045.7760105
 045.6269392
 045.7731344
 045.6860800
 045.6836888
 045.8668001
 045.6861914
 045.6266811
 045.6261312
 045.6207777
 045.6861724
 045.7732288
 045.6860311
 045.6861762
 045.6833444
 045.7242396
 045.6269455
 045.7701252
 045.6861554
 045.6861733
 045.7731330
 045.6861582
 045.6832777
 045.7281111
 045.6861721
 045.6861083
 045.6861055
 045.7150091
 045.7545182
 045.6260115
 045.907113
 045.7241119
 045.6860484
 045.6860666
 045.6859020
 045.6861741
 045.6861082
 045.6861398
 045.6861018
 045.7732951
 045.6860059
 045.6861453
 045.6861566
 045.6861225
 045.7525528
 045.8290600
 045.7545182
 045.6861476
 045.526322
 045.6835888
 045.6884149
 045.6861229
 045.6862200
 045.6860800
 045.7731900
 045.6833333
 045.7731902
 045.7731300

045.6200689
 045.6860544
 045.6861057
 045.7732962
 045.6887294
 045.6836666
 045.6700998
 045.6861288
 045.6269478
 045.6862398
 045.7532814
 045.982175
 045.6862011
 045.6887357
 045.6269396
 045.6860318
 045.7732972
 045.6836868
 045.8668003
 045.6861004
 045.6266814
 045.6267444
 045.6269440
 045.7731545
 045.7732199
 045.6860315
 045.6860853
 045.6860055
 045.7242668
 045.6269436
 045.6831224
 045.6860832
 045.6862365
 045.6860022
 045.6861582
 045.6860899
 045.7281034
 045.6860383
 045.6862130
 045.7732333
 045.7157737
 045.7545283
 045.7236410
 045.8650062
 045.6230421
 045.7732196
 045.7732472
 045.7725660
 045.6886210
 045.7732853
 045.6861625
 045.6862297
 045.7732951
 045.6860945
 045.6860314
 045.6860455
 045.6262756
 045.7525468
 045.8205151
 045.7545283
 045.7731854
 045.526238
 045.6835800
 045.6861167
 045.6860061
 045.7731155
 045.7732972
 045.7732088
 045.7731089
 045.6861940
 045.6861723

agv.alberti@tin.it
 info@aatc.it
 marmialberti@iol.it
 alberti.graniti@tiscalinnet.it
 al.spa@antolini.it

arenamarmi@graff.net
 big@granitibig.it
 baucce.bruno@tin.it

info@biasiemilio
 carlastone@tiscali.it

info@ceresermarmi.com
 info@edilgraniti.com
 essegimarmi@iol.it
 et.spa@eurtrad.it

fidia@fidiamarmi.it
 amm@formigari group.com
 ganmar@ganmar.it
 gm.affi@testigroup.com
 intermarmi@tin.it
 marimar-marmi@libero.it
 sales@cevmarmi.it - com
 mbavaria@tin.it
 zanet@brunozeanet.com

info@marmicorradini.it
 graniti.pigna@virgilio.it
 fiorettamar@libero.it
 marmi.kappa@tin.it

laprecisa@laprecisa.it
 marmilarocca@tiscalinnet.it
 marmi.mario.testi@iol.it
 office@marmimontebaldo.com
 info@marmipellegrini.it
 marmiperusi@libero.it

carlo/christine@marmirossi.com
 marmi.s.anna@iol.it
 marmisanmartino@tin.it
 info@marmisantacaterina.it
 marmi.sava@libero.it
 marmi.valpolicella@tin.it

info@marmizenatelli.it

master@tommasi.com
 nac.marmi@virgilio.it
 info@bagnara.net
 info@officineventurini.it
 marmipdf@tin.it
 pieropan.graniti@libero.it
 pielessi@tin.it
 quarella@quarellaspa.com
 info@quintarelli.biz

dir@rovermarble.it
 info@santamargherita.net
 savoia@savoiamariepietro.it
 marmisavoia@c-point.it
 vittolia.tin.it
 essegimarmi@iol.it
 stocchero@stoccheroattilio.it
 filli.testi@testigroup.com

upvsrl@libero.it

www.aatc.it

www.marmialberti.it
 http://www.antolini.it

www.arenamarmi.it

www.biasiemilio.it
 www.carlastone.it

www.ceresermarmi.com
 http://www.edilgraniti.com
 www.essegimarmi.it

www.fidiamarmi.it
 www.formigari group.com
 www.ganmar.it

www.intermarmi.com

www.marmibavaria.it
 www.brunozanet.com

www.marmicorradini.it

www.laprecisa.it
 www.marmilarocca.it
 www.marblestoneexpo.com/marmimariotesti/
 www.marmimontebaldo.com
 www.marmipellegrini.it

www.marmirossi.com

www.marmisantacaterina.it

www.marmizenatelli.it

www.tommasi.com

www.bagnara.net

www.officineventurini.it
 www.pieropanmarmi.it
 www.lessinia stone.it
 www.quarellaspa.com
 www.quintarelli.biz

http://www.rovermarble.it
 www.santamargherita.net
 www.savoiamariepietro.it
 www.marmisavoia.com
 www.si-mar.it
 www.essegimarmi.it
 www.stoccheroattilio.it

NUOVA RETE WIND PER I SOCI DI AS.MA.VE.

Nessun canone e nessuno scatto alla risposta tra i punti dell'accordo.
Due nuovi ripetitori verranno installati a Segà di Cavaion e Volargne.



DIEGO TESTI
VICEPRESIDENTE DI AS.MA.VE.

Nuovo accordo per la telefonia siglato da As. Ma.Ve, l'Associazione Marmisti Veronesi di Volargne, e Media Trade S.r.l. di Modena, net-partner ufficiale di Wind Telecomunicazioni S.p.A. «Questo accordo che diverrà operativo in questi giorni – spiega Maurizio Muschella, responsabile dell'agenzia di via S. Teresa 52 a Verona – permette ai soci di As.Ma.Ve, aderenti all'accordo, di usufruire di un trattamento privilegiato in quanto membri di questa associazione». Ecco, allora, <l'applicazione di un sistema tariffario che, per i primi sei mesi dalla sua entrata in vigore, permetta ai telefoni mobili degli associati As.Ma.Ve. di interloquire gratis

con tutti gli altri telefoni, mobili o fissi, degli aderenti all'accordo>. Successivamente, prosegue Stefano Bonaldi, co-responsabile dell'Agenzia «il costo della chiamata dal telefono fisso al mobile sarà di 60 lire al minuto, addirittura di 29 lire dal telefono fisso ad un altro fisso. Sempre ovviamente tra gli associati As.Ma.Ve. aderenti all'accordo con Media Trade». E per agevolare ulteriormente gli associati «entro la metà di luglio – conclude Maurizio Muschella – verranno installati due nuovi ripetitori Wind: uno a Segà di Cavaion, l'altro a Volargne. Nel contempo, tutti gli aderenti potranno usufruire delle novità Wind che si possono visionare sull'apposito sito internet www.wind.it <<http://www.wind.it>>. Sono previste, inoltre, molte novità tecniche nei prossimi mesi, un esempio è il servizio dual profile ovvero la possibilità di usufruire di due numeri telefonici, uno aziendale e l'altro privato, con la stessa carta telefonica». «Si tratta di un accordo che

reputiamo vantaggioso per i nostri associati – commenta Diego Testi, vicepresidente di As.Ma.Ve. – proprio perché le condizioni sono state ottenute, presentandoci come associazione e non come singole aziende. In questo momento stiamo studiando altre iniziative che potrebbero concretizzarsi già nel breve periodo». (m.u.)

ACCORDO AS.MA.VE - MEDIA TRADE

Nessun Canone
Nessun Scatto alla Risposta
Nessun Minimin Charge (ovvero nessun obbligo di traffico telefonico minimo)
Condizioni valide 24 ore al giorno per 365 giorni l'anno
Tariffazione al secondo effettivo di conversazione

Primi Sei Mesi

Dai telefoni mobili ai telefoni fissi o mobili dei soci As.Ma.Ve. aderenti all'accordo: gratis
Dai telefoni mobili a qualsiasi telefono fisso della rete nazionale: 0.09 euro/minuto
Dai telefoni mobili a qualsiasi telefono mobile di Wind: 0.06 euro/minuto
Dai telefoni mobili a qualsiasi telefono mobile di altri operatori: 0.19 euro/minuto
Dai telefoni mobili a Stati Uniti, Europa Occidentale, Canada: 0.11 euro/minuto
Dai telefoni fissi a qualsiasi telefono mobile di soci As.Ma.Ve. aderenti all'accordo: 0.03 euro/minuto
Dai telefoni fissi per qualsiasi chiamata locale (045-...): 0.01 euro/minuto
Dai telefoni fissi a qualsiasi chiamata interurbana: 69 lire/minuto
Dai telefoni fissi per qualsiasi chiamata a telefono mobile Wind: 0.06 euro/minuto
Dai telefoni fissi per qualsiasi chiamata a telefono mobile di altri operatori: 0.19 euro/minuto
Dai telefoni fissi per qualsiasi chiamata negli Stati Uniti, Europa Occidentale, Canada: 0.07 euro/min.

Trascorsi i Sei Mesi

Dai telefoni mobili ai telefoni fissi o mobili dei soci As.Ma.Ve. aderenti all'accordo: 0.03 euro/minuto
Dai telefoni mobili a qualsiasi telefono fisso della rete nazionale: 0.09 euro/minuto
Dai telefoni mobili a qualsiasi telefono mobile di Wind: 0.06 euro/minuto
Dai telefoni mobili a qualsiasi telefono mobile di altri operatori: 0.19 euro/minuto
Dai telefoni mobili a Stati Uniti, Europa Occidentale, Canada: 0.11 euro/minuto



Alberti Cav. Anselmo

marmi e graniti da oltre 100 anni

Viale dell'Industria, 13 - 37010 S. Ambrogio (Verona)
Tel. + 39 045/6861253 - fax +39 045/7732962
www.marmialberti.it



SINCE 1962

**marmi
la
precisa**

di Gamberoni Carlo & C.

Yellow Dream®
is our exclusive product

Since 1962 we have produced and exported our marbles and granites all over the world. Professionalism, experience, dedication and punctuality are the special features of our work.

Dal 1962 produciamo ed esportiamo i nostri marmi e graniti in tutto il mondo. Professionalità, esperienza, competenza e puntualità sono le caratteristiche principali del nostro lavoro.

LOCALITÀ MONTINDON, 4
37010 S. AMBROGIO VALPOLICELLA
(VERONA) ITALY
TEL. (+39) 045 6832777
TELEFAX (+39) 045 6860899
Internet: <http://www.laprecisa.it>
E-mail: laprecisa@laprecisa.it



NASCE AS.MA.VE ENERGIA



GILBERTO CECCHINI
PRESIDENTE AS.MA.VE

**L'associazione di Volargne si accorda con il Consorzio Marmisti Valpolicella.
Previsti sconti ed aumenti nei consumi.**

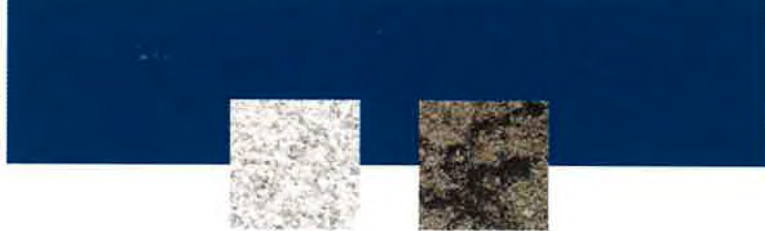


DR. ALFONSO FRANCHINI
PRESIDENTE C.M.V.

Un 2003 ricco di novità per il Consorzio Marmisti Valpolicella fondato il 17 novembre 1999, su iniziativa di uno studio professionale e di alcuni imprenditori, per cogliere l'opportunità lanciata dal decreto legislativo 79/99 in relazione all'accesso all'energia elettrica in regime di concorrenza. Se fino allo scorso anno, secondo quanto previsto dalla legislazione, potevano aderire al consorzio presieduto da Alfonso Franchini e quindi usufruire di tariffe agevolate le imprese che consumavano più di un milione di kilowatt/ora ma meno di venti, da quest'anno potranno aderirvi anche quelle imprese il cui consumo annuo di energia elettrica si attesta tra i 100mila ed un milione di kilowatt/ora. In questo contesto, il Consorzio Marmisti Valpolicella, che si avvale di un partner per la fornitura di energia elettrica, la società Eneco Trade Srl di Bolzano, ha stretto un accordo con As.Ma.Ve., l'Associazione Marmisti Veronesi, per una possibile adesione di alcuni degli 89 soci che compongono l'associazione di Volargne. <Nostro obiettivo alla luce della nuova normativa - spiega Alfonso Franchini, presidente del Consorzio Marmisti Valpolicella - è di aggregare quelle aziende che fino allo scorso anno non potevano consorziarsi in quanto non dotate dei necessari requisiti. Con il presidente Gilberto Cecchini di As.Ma.Ve. abbiamo iniziato un proficuo dialogo che ha visto l'adesione nella struttura di una quindicina di soci. Altri potrebbero entrare nel corso di quest'anno>.

E porte aperte al Consorzio Marmisti Valpolicella anche a quelle imprese che non agiscono nel settore lapideo. <Al di là della denominazione giuridica del consorzio, fondato originariamente da imprenditori e professionisti operanti nel settore lapideo - precisa Franchini - alla nostra struttura può aderirvi qualsiasi azienda od ente il cui consumo annuo di energia elettrica

si attesti tra i 100mila ed un milione di kilowatt/ora. Nel marzo dello scorso anno, ad esempio, aderì l'ospedale Sacro Cuore di Negrar>. Secondo una stima predisposta del consorzio, il consumo passerà dagli attuali 90 milioni di kilowatt/ora a 110 milioni di kilowatt/ora per un controvalore economico di 8 milioni di euro contro i 6,5 del 2002. Il risparmio previsto è stato stimato in 1 milione euro contro i 900mila euro del 2002 rispetto alle tariffe del mercato vincolato. <Il risparmio previsto per il 2003 - conclude Franchini - si presenta come proporzionalmente minore rispetto al consumo in quanto quest'anno stiamo scontando un aumento dei prezzi superiore a quello degli sconti previsti>. <L'esserci presentati uniti alla trattativa - spiega Gilberto Cecchini, presidente di As.Ma.Ve. - ha contribuito alla sottoscrizione dell'accordo con il consorzio, permettendo anche alle aziende medio-piccole di usufruire del nuovo sistema tariffario che permetterà uno sconto garantito del 7,7 per cento a partire da giugno, mese in cui entrerà in vigore l'accordo. Ed attraverso questo tipo d'azione siamo convinti che riusciremo a favorire i nostri associati in altri servizi fondamentali per la gestione aziendale>. Il Consorzio Marmisti Valpolicella è presieduto da Alfonso Franchini e fanno parte del consiglio d'amministrazione, in carica fino a giugno di quest'anno, Giampaolo Bonazzo, Nereo Destri, Giuseppe Facci, Pierina Guglielmi, Giorgio Stoccherò e Diego Testi. (m.u.)privato, con la stessa carta telefonica>. <Si tratta di un accordo che reputiamo vantaggioso per i nostri associati - commenta Diego Testi, vicepresidente di As.Ma.Ve. - proprio perché le condizioni sono state ottenute, presentandoci come associazione e non come singole aziende. In questo momento stiamo studiando altre iniziative che potrebbero concretizzarsi già nel breve periodo>. (m.u.)



CHANGI AIRPORT-CONTROL TOWER

■ Like an olympic torch lithely challenging the skies.

■ Come un'aerea fiaccola olimpica, sfida ai cieli con esile slancio.

Singapore: Singapore Quantity: 600sq.mt. Material: London White polished, Olive Green thermal finish

Type: External floor and cladding.

TESTI
MARBLE & GRANITE
GROUP

GRANITI MARMI AFFI

*Office and factory/ Sede Amministrativa e Stabilimento: Via dell'Industria, 46- 37010 S. Ambrogio di Valpolicella (Verona) Italy
Tel. +39.045.6833333 Fax +39.045.7731089 E-mail: info@testigroup.com*



F I L I B E R T O S E M E N Z I N

Il primo cittadino del comune di Dolcè

subentra a Franco Tommasi.

Aggregarsi per fare sistema:

questo il messaggio del neo eletto

al mondo lapideo veronese.

Il nuovo Presidente di Videomarmoteca

 Costituita nel duemila, Videomarmoteca di Volargne, unitamente all'adiacente Centro Prove Materiali Lapidai, costituisce un punto di riferimento per l'intero settore lapideo veronese. Videomarmoteca rappresenta oltre 550 imprese veronesi e si potrebbe costituire entità del distretto lapideo nell'ambito della legge regionale sui distretti. <In questo periodo – spiega il presidente Filiberto Semenzin – si stanno strutturando i criteri per la presentazione dei patti di sviluppo dei distretti. Videomarmoteca ha già sottoscritto un apposito protocollo, coinvolgendo tutti gli enti preposti allo sviluppo economico delle imprese e del territorio veronese. Non appena verrà approvato il regolamento, presenteremo un programma operativo triennale che prevederà azioni di promozione, servizi innovativi, incontri formativi ed ogni altro strumento in grado di agevolare le nostre imprese lapidee>.

Come combattere il momento difficile che sta vivendo il settore?

<E' fondamentale sviluppare una forte azione d'aggregazione in relazione alle diverse iniziative. Dobbiamo sempre più parlare di sistema-marmo. Le recenti missioni alla fiere internazionali in Polonia, Stati Uniti, Inghilterra, hanno consentito a parecchie aziende del distretto di poter verificare nuove opportunità di mercato, presentandosi aggregate con una riduzione dei costi stessi. Altre azioni sono previste per la ricerca e l'innovazione su nuove tecnologie di materiali>.

Quale eredità raccoglie dai suoi predecessori?

<L'ingegner Fedrigoli, primo presidente di Videomarmoteca, ha compiuto un lavoro di unificazione e raccordo di tutte le entità che compongono il panorama lapideo veronese, facendole confluire in Videomarmoteca, attraverso un paziente lavoro di tessitura. E di questo va dato totalmente atto alla sua costanza. Il presidente Tommasi, poi, da un lato ha consolidato questo rapporto, dall'altro ha avviato la seconda fase di riconoscimento da parte degli enti economici veronesi di Videomarmoteca come entità di

distretto. Al nuovo consiglio d'amministrazione, il compito di proseguire e rafforzare questa importante eredità, facendo comprendere sempre di più agli operatori del settore le grandi opportunità che Videomarmoteca offre loro>.

Quali principi ispireranno la sua presidenza in materia di promozione, coordinamento e formazione delle aziende?

<La promozione dovrà esplicarsi attraverso la comunicazione del sistema e del processo produttivo che caratterizza il distretto: 550 aziende impegnate nella lavorazione di marmi, graniti ed agglomerati, concentrate in una provincia come quella veronese, rappresentano un indubbio centro di attrazione ed interesse da sviluppare. Le prossime azioni saranno finalizzate alla promozione del settore lapideo verso gli architetti anche attraverso appositi incontri e seminari formativi.

Il recente incontro a Londra con i responsabili della Riba, il Royal Institute of British Architect, e la presenza alla convention dell'American Institute of Architect di San Diego, ha consentito di presentare un corso di formazione qualificante a livello internazionale che si svolgerà in collaborazione con VeronaFiere anche in Videomarmoteca a Volargne. Ad ulteriore conferma di questa azione, il 13 giugno prossimo, sempre con VeronaFiere, presenteremo le capacità e le opportunità del distretto all'ordine degli architetti ungheresi>.

Lei è presidente di Videomarmoteca e dell'adiacente Centro Prove Materiali Lapidai: quali possibili collegamenti tra le due strutture?

<Videomarmoteca rappresenta il momento della promozione del settore, il Centro Prove Materiali Lapidai quello della ricerca. Ritengo che l'uno dipenda dall'altro e viceversa. Pur essendo gestiti amministrativamente da due strutture diverse, ritengo che da un punto di vista operativo siano sinergiche e debbano essere animate da un unico, condiviso obiettivo: la crescita del nostro settore, il servizio alle nostre imprese>.

FILIBERTO SEMENZIN IS NEW PRESIDENT OF VIDEOMARMOTECA

The Mayor of Dolcè replaces Franco Tommasi.
Union for a systematic organisation: this is the new president's message.

Founded in the year 2000, Videomarmoteca of Volargne, together with the adjoining "Centro Prove Materiali Lapidei" (stone testing centre), is a landmark for the whole stone sector of Verona. Videomarmoteca represents over 550 companies and could become a body of the stone district as provided for by the regional law on districts. "The criteria for the districts development plans are currently being defined. – explains president Filiberto Semenzin – Videomarmoteca has already signed a special protocol involving all the bodies in charge of the economic development of the companies and territory of Verona. As soon as the new regulations are passed, we will present a 3-year operational schedule featuring promotional and training events, innovative services and any other instrument in order to help our stone companies".

How are you going to tackle the current critical period?

"The crucial point is to create a strong aggregation with regard to the different initiatives. We must consider stone manufacturers as a systematic organisation.



Thanks to the joint participation in different exhibitions in Poland, England and the USA, many companies in our district have had the opportunity to explore new markets and reduce costs. We are also developing other activities in material research and innovation".

What is your predecessors' legacy?
"Mr. Fedrigoli, the first president of Videomarmoteca, did a great and patient work for the aggregation of all the entities in the stone sector of our district and eventually managed to join them in Videomarmoteca. President Tommasi consolidated this work and started the second stage for the recognition of Videomarmoteca as a district body. The new Board of Directors shall continue on this way and strengthen this precious legacy by spreading all the great opportunities offered by Videomarmoteca".

What measures will you take for your members' promotion, co-ordination and training?

"Promotion shall be carried out by divulging the manufacturing system and process of our district: 550 companies involved in the processing of marbles, granites and agglomerates undoubtedly represent a centre of interest that has to be developed. Architects will be our next promotional target, also through meetings and seminars. The recent meeting in London with the managers of the Royal Institute of British Architects and our presence at the convention of the American Institute of Architects of San Diego allowed us to introduce a training course at an international level which will also be carried out in Videomarmoteca in co-operation with Verona Fiere. As a further confirmation of this action, on June 13 we will present our district capacities and opportunities to the Association of Hungarian Architects".

You are the president of Videomarmoteca and of "Centro Prove Materiali Lapidei" (stone testing centre): which are the possible links between these two structures?
"Videomarmoteca represents the promotional side of the sector, while the testing centre is concerned with research. I think they are interdependent: even if they have two different administrative structures, they are linked by an operational synergy and must be animated by a common aim: the growth of our sector, the service to our members."

FILIBERTO SEMENZIN IST DER NWUE VORSITZENDE VON VIDEOMARMOTECA

Der erste Bürger von Dolcè folgt auf Franco Tomasi
Zusammen, um System zu machen: das ist die Nachricht des Neugewählten in der Steinwelt Veronas

Videomarmoteca wurde im Jahre 2000 zusammen mit dem angrenzenden Prüfzentrum für Steinstoffe gegründet und stellt einen Bezugspunkt für den ganzen Steinbereich von Verona dar. Videomarmoteca vertritt mehr als 550 Unternehmen von Verona und nach dem Regionalgesetz über die Bezirke könnte es ein Unternehmen werden. „In dieser Zeit – so erklärt der Vorsitzende Herr Filiberto Semenzin – bestimmt man die Kriterien zur Vorlegung der Entwicklungspläne der Bezirke. Videomarmoteca hat schon das entsprechende Protokoll unterschrieben und hat alle zuständigen Wesen für die Entwicklung der Unternehmen und des Gebiets um Verona einbezogen. Kurz nach der Verabschiedung der Ordnung werden wir das dreijährige Programm vorlegen, das Werbeaktionen, Erneuerungsdienste, Ausbildungstreffen und alle anderen Instrumenten inbegriffen wird, das unsere Steinunternehmen unterstützen kann“.

Wie kann man diesem schwierigen Moment unseres Bereiches entgegenwirken?
"Grundlegend ist es, eine starke Angliederungswirkung in Bezug auf die verschiedenen Veranstaltungen zu entwickeln. Es ist immer mehr von Marmor-System zu reden. Die letzteren Missionen an internationalen Messen in Poland, Vereinigten Staaten, England haben es zahlreichen Unternehmen des Bezirks erlaubt, neue Markt-Gelegenheiten zu sehen, indem sie sich zusammen und mit der Sinkung der Preise vorgestellt haben. Andere Wirkungen sind für die Forschung und Erneuerung der neuen Technologien der Stoffen vorgesehen".

Was für ein Erbe haben Sie von Ihren Vorläufern erworben?

"Herr Ing. Fedrigoli, der erste Vorsitzende von Videomarmoteca, hat alle Unternehmen vom Steinpanorama von Verona vereinigt und verbunden und zusammen in Videomarmoteca durch eine starke Arbeit gebracht. Und dies dank seiner Beständigkeit. Der Vorsitzende Herr Tomasi hat dann einerseits diese Beziehung verstärkt und andererseits hat er die zweite Phase eingeleitet, d.h. die Erkennung von Videomarmoteca als Wesen von Seite der ökonomischen Wesen von Verona. Jetzt muss der neue Verwaltungsrat die Aufgabe weiterführen und diese starke Erbe verstärken und es immer mehr den Unternehmern erklären, dass Videomarmoteca ihnen große Möglichkeiten anbietet."

Worauf basiert Ihre Präsidentschaft in Bezug auf Werbung, Koordination und Bildung der Firmen?

"Die Werbung muss durch die Kommunikation vom System und vom Produktionsverfahren stattfinden, das den Bezirk charakterisiert: 550 Unternehmen, die mit der Bearbeitung von Marmor, Granit und Sinsterstoffen beschäftigt und in einer Provinz wie Verona gesammelt sind, stellen ohne Zweifel ein Anziehungszentrum für Interesse dar, das man entwickeln muss. Die nächsten Aktionen werden die Werbung vom Steinbereich in Bezug auf die Architekten, auch durch entsprechende Treffen und Bildungsseminäre, als Ziel haben.

Das letzte Treffen in London mit den Verantwortlichen vom Riba, Royal Institute of British Architect, und die Anwesenheit vom American Institute of Architect von San Diego haben es erlaubt, einen Ausbildungskurs vorzustellen, der eine Qualifizierung im internationalen Bereich anbietet und zusammen mit VeronaFiere auch in Videomarmotecina in Volargne stattfinden wird. Zur weiteren Bestätigung dieser Wirkung werden wir am nächsten 13. Juni zusammen mit VeronaFiere die Gelegenheit des Bereichs dem ungarischen Architektenverband vorstellen".

Sie sind der Vorsitzende von Videomarmoteca und des angrenzenden Prüfzentrums für Steinstoffe: welche möglichen Verbindungen weisen die beiden Strukturen auf?
"Videomarmoteca stellt das Moment der Werbeaktion des Gebiets dar; das Prüfzentrum für Steinstoffe ist die Forschung. Ich meine, dass der eine von dem anderen abhängig ist und umgekehrt. Obwohl sie von zwei verschiedenen Strukturen verwaltet werden, meine ich, dass sie vom Gesichtspunkt der Arbeit ein einziges und gemeinsames Ziel haben müssen: das Wachstum unsere Bereichs, die Dienstleistung für unsere Unternehmen."

ESSEGI MARM

ESSEGI MARM
di Grillo Savoia

Via Passo di Napoleone, 23
37020 Volargne (Verona)

Tel. + 39 045/6860800 r.a. - fax +39 045/7732972

Sottilmarmo di Savoia

SOTTILMARMO

di Paolo e Mauro Savoia

Via Passo di Napoleone, 25
37020 Volargne (Verona)

Tel. + 39 045/6860800 r.a. - fax +39 045/7732972

IL NUOVO CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE DI VIDEOMARMOTECA



Nuovo presidente e nuovo consiglio d'amministrazione per Videomarmoteca di Volargne. Filiberto Semenzin, sindaco di Dolcè e presidente del Centro Prove Materiali Lapidei, è stato eletto presidente della struttura coordinata da Zeno Poggi dall'assemblea dei soci composta da Fabio Bortolazzi (Camera di Commercio), Diego Testi (As.Ma.Ve.), Roberto Bianconi (Progetto Marmo), Cesare Bellamoli (Assindustria), Arnaldo Semprebon (Consorzio Rosso Verona), Luciano Veronesi (Api e Val di Pan). Filiberto Semenzin subentra a Franco Tommasi che è diventato membro del nuovo consiglio d'amministrazione di cui fanno parte anche

Francesco Antolini, Cesare Bellamoli, Fabio Coltri, Paolo Savoia, Virgilio Zampieri, Tommaso Zanini.

Fortemente voluta nel duemila dalla Camera di Commercio Industria Agricoltura e Artigianato di Verona, compongono la compagine sociale di Videomarmoteca, la stessa Camera di Commercio, l'Associazione Industriali, l'Associazione Piccole e Media Imprese (Api), l'Associazione Marmisti Veronesi (As.Ma.Ve.), il Consorzio della Val di Pan, il Consorzio Progetto Marmo, il Consorzio Rosso Verona ed il comune di Dolcè.



Per informazioni: Videomarmoteca - Via del Marmo, 919 - 37020 Volgare, Dolcè (VR)
tel. + 39 045.6888474 - fax + 39 045.6884219 - e-mail:info@videomarmoteca.it